

がいこく ひと にほん あんぜん せいかつ べんきょう  
外国の人たちが日本で安全に生活するためのルールを勉強しまし

みやぎけんいしのまきし けいさつ ひと おし  
た。宮城県石巻市にある警察の人たちが教えました

かほくしんぼう にほんご  
河北新報やさしい日本語ニュース 2025年3月5日

にほん あんぜん せいかつ みやぎけんいしのまきし  
日本には、安全に生活するためのいろいろなルールがあります。宮城県石巻市  
が、ちか す がいこくじん おし かい けいさつ ひら  
が、近くに住んでいる外国人たちにルールを教える会を警察で開きました。

かい いしまき かいしゃ はたら ひと にん あつ  
この会には、石巻の会社で働く人など52人が集まりました。インドネシ  
ア、カンボジア、ちゅうごく たいわん き ひと さんか ひと  
ア、カンボジア、中国、台湾や、スロバキアから来た人たちです。参加した人  
たちは、けいさつ ひやくとおばん でんわ かた じてんしゃ の ちゅうい  
たちは、警察「110番」の電話のかけ方や、自転車に乗るときに注意すること  
などをべんきょう  
などを勉強しました。

じてんしゃ くるま とお みち はし の けいたいでんわ つか  
「自転車は、車が通る道を走ります」「乗っているときに、携帯電話を使っ  
てはいけません」の じてんしゃ  
「乗るときは、ヘルメットをかぶらなければなりません」「自転車  
は ひだり とお にほん おし  
は左を通ります」など、日本のルールを教えてもらいました。

けいさつ ひと お もの み  
それから、警察の人たちは、落とし物を見つけたときに、どうしたらいいかを  
おし けいさつ ひと  
教えました。こうつうじこ し ほうほう せつめい ひやくとおばん  
教えました。交通事故を知らせるときの方法も説明しました。「110番は、い  
ろいろなくに ことば はな こま ちか こうばん  
ろいろな国の言葉で話すことができます」「困ったことがあったら、近くの交番  
に そうだん はな  
に相談してください」と話しました。

つなみ に たてもの しょうかい ひがしにほんだい  
また、津波から逃げるができる建物のマークも紹介しました。東日本大  
しんさい おお つなみ けいさつ ひと い  
震災のときには、とても大きい津波がありました。警察の人は「このマークの意

味が分<sup>わ</sup>かると、命<sup>いのち</sup>を守<sup>まも</sup>る（生<sup>い</sup>きる）ことができ<sup>ま</sup>す」と話<sup>はな</sup>しました。この日<sup>ひ</sup>は、

日本<sup>にほん</sup>語教<sup>ご</sup>室<sup>しつ</sup>の先<sup>せん</sup>生<sup>せい</sup>たちも参<sup>さん</sup>加<sup>か</sup>しました。外<sup>がい</sup>国<sup>こく</sup>の人<sup>ひと</sup>に、日<sup>にほん</sup>本<sup>ほん</sup>のル<sup>る</sup>ール<sup>る</sup>を分<sup>わ</sup>かりや  
すく伝<sup>つた</sup>えるた<sup>た</sup>めに勉<sup>べん</sup>強<sup>きょう</sup>しました。

印<sup>いん</sup>度<sup>ど</sup>ネ<sup>ね</sup>シ<sup>し</sup>ア<sup>あ</sup>のヌ<sup>ぬ</sup>ル<sup>る</sup>ヤ<sup>や</sup>ナ<sup>な</sup>さん（36<sup>さい</sup>歳<sup>さい</sup>）は日<sup>にほん</sup>本<sup>ほん</sup>に<sup>き</sup>来<sup>ねん</sup>て6<sup>ねん</sup>年<sup>ねん</sup>です。石<sup>いし</sup>巻<sup>まき</sup>で仕<sup>し</sup>ごと<sup>ごと</sup>  
を<sup>お</sup>し<sup>も</sup>て<sup>い</sup>ま<sup>し</sup>た。「車<sup>くるま</sup>の免<sup>めん</sup>許<sup>きょ</sup>を<sup>と</sup>り<sup>た</sup>い<sup>の</sup>で、も<sup>は</sup>っ<sup>と</sup>話<sup>はな</sup>を<sup>き</sup>き<sup>た</sup>い<sup>と</sup>思<sup>おも</sup>い<sup>ま</sup>し<sup>た</sup>」  
と話<sup>はな</sup>し<sup>た</sup>。

石<sup>いし</sup>巻<sup>まき</sup>市<sup>し</sup>には、今<sup>いま</sup>、1723<sup>にん</sup>人<sup>が</sup>の外<sup>がい</sup>国<sup>こく</sup>人<sup>じん</sup>が住<sup>す</sup>ん<sup>で</sup>い<sup>る</sup>そ<sup>う</sup>で<sup>す</sup>。



【河北新報社提供】



## やってみましょう

ぶんよ 文を読んで、ただ正しいものに○、ただ正しくないものに×を書かいてください。

- ① ( ) がいこくじん にほん あんぜん せいかつ 外国人は、日本で安全に生活するためのルールをべんきょう 勉強しました。
- ② ( ) ひゃくとおぼん 110番は、いろいろなくに ことば はな 国の言葉で話すことができます。
- ③ ( ) マークのいみ し 意味を知っていると、つなみ いのち まも 津波から命を守ることができます。
- ④ ( ) いしのまきし す 石巻市に住んでいるがいこくじん 外国人は、あまりおお 多くいません。



## 書きましょう

みやぎけんいしのまきし がいこくじん 宮城県石巻市が、外国人たちに \_\_\_\_\_ の \_\_\_\_\_ をおし かい 教える会を \_\_\_\_\_ で

ひら 開きました。\_\_\_\_\_ したひと たちは、けいさつ ばん 警察「 \_\_\_\_\_ 番」のでんわ 電話の \_\_\_\_\_ や、

\_\_\_\_\_ の \_\_\_\_\_ に乗るときに \_\_\_\_\_ ことなどを \_\_\_\_\_ しました。また、つなみ 津波

から \_\_\_\_\_ ことのできる \_\_\_\_\_ のマークもおし 教えてもらいました。



## 話しましょう

1. あなたのくに けいさつ でんわばんごう なんばん 国の警察の電話番号は何番ですか。また、きゅうきゅうしゃ よ 救急車を呼ぶときや  
かじ 火事のとにかけるでんわばんごう なんばん 電話番号は何番ですか。

2. あなたのくに にほん こうつう ちが 国と日本では、交通のルールが違ふところがありますか。日本のル  
ールで、よくわ 分からないことがありますか。